

MANUALE D'USO

FRIGORIFERO

IT

INSTRUCTION MANUAL

REFRIGERATOR

EN

MANUEL D'UTILISATION

RÉFRIGÉRATEUR

FR

GEBRAUCHSANWEISUNG

KÜHLSCHRANK

DE

GEBRUIKSAANWIJZING

KOELKAST

NL

MANUAL DE USO

FRIGORÍFICO

ES

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

FRIGORÍFICO

PT

BRUKSANVISNING

KYLSKÅP

SV

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИК

RU

BRUGERVEJLEDNING

KØLESKAB

DA

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

CHŁODZIARKA

PL

KÄYTTÖOPAS

JÄÄKAAPPI

FI

BRUKSANVISNING

KJØLESKAP

NO



Sisällysluettelo

1 Ohjeet	268
1.1 Yleiset turvaohjeet	268
1.2 Valmistajan vastuu	269
1.3 Laitteen käyttötarkoitus	269
1.4 Hävittäminen	269
1.5 Tyyppikilpi	270
1.6 Tämä käyttöopas	270
1.7 Miten käyttöopasta luetaan	270
1.8 Ohjeet päivittäiseen käyttöön	271
2 Kuvaus	272
2.1 Yleinen kuvaus	272
2.2 Lämpötila-alueet	273
2.3 Ohjauspaneeli	274
3 Käyttö	275
3.1 Ohjeet	275
3.2 Esitoimenpiteet	275
3.3 Ensimmäinen käyttökerta	275
3.4 Lisävarusteiden käyttö	276
3.5 Ohjauspaneelin käyttö	277
3.6 Jääkaappiosastojen käyttö	281
3.7 Lämpötilan asettamista koskevat suositukset	282
3.8 Vaikutus elintarvikkeiden säilyvyyteen	282
3.9 Vinkkejä ruoan säilytykseen	282
4 Puhdistus ja hoito	285
4.1 Ohjeet	285
4.2 Laitteen puhdistus	285
4.3 Sulatus	285
4.4 Ongelmien ratkaisu...	286
5 Asennus	287
5.1 Sähköliitäntä	287
5.2 Asemointi	287

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, sillä se sisältää kaikki ohjeet laitteen esteettisten ja toiminnallisten ominaisuuksien ylläpitämiseksi.

Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy sivustolta www.smeg.com



1 Ohjeet

1.1 Yleiset turvaohjeet

Henkilövahinkojen vaara

- Älä koskaan koske vastuksiin käytön aikana.
- Pidä alle 8-vuotiaita lapsia turvaetäisyydellä, ellei heidän toimintaansa valvota jatkuvasti.
- On kiellettyä antaa lasten leikkiä laitteella.
- Sammuta laite välittömästi käytön jälkeen.
- Älä yritä sammuttaa tulta tai liekkiä vedellä: sammuta laite ja tukahduta liekit palopeitolla tai muulla asianmukaisella suojuksella.
- Laitetta ei saa antaa lasten puhdistettavaksi ilman valvontaa.
- Pyydä pätevää henkilöstöä suorittamaan asennus- ja huoltotoimenpiteet voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Älä tee muutoksia tähän laitteeseen.
- Älä työnnä teräviä metalliesineitä (keittiövälineitä tai työkaluja) laitteessa oleviin aukkoihin.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua.

- Jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.

Laitteeseen syntyvien vahinkojen vaara

- Älä koskaan aseta teräviä metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia laitteen päälle käytön aikana.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita (esim. jauhetuotteita, tahranpoistoaineita ja metallisia sieninä) lasiosien puhdistamisessa.
- Älä istu laitteen päälle.
- Älä käytä höyrysuihkeita laitteen puhdistamiseksi.
- Älä tuki tuuletusaukkoja ja lämmönjakoaukkoja.
- Älä käytä sähkölaitteita ruokien säilytystilojen sisällä elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä koskaan käytä laitetta huoneiden jäähdyttämiseen.
- Kytke laite aina irti sähköverkosta jos kyseessä on vika, huolto, lampun vaihto tai puhdistus.



Laitteeseen liittyen

- Varmista, että laite on kytketty pois päältä ja irrotettu verkkovirrasta ennen lampun vaihtamista.
- Älä aseta painoja tai istu avoimen oven päälle.
- Varmista, ettei esineitä jää jumiin ovien väliin.
- Laite sisältää pienen määrän isobutaania (R600a). Varmista, ettei jäähdytyspiiri vahingoitu kuljetuksen, asennuksen ja puhdistuksen aikana.
- Jos jäähdytyspiiri vahingoittuu, vältä avotulen käyttöä ja tuuleta tila tarkoituksenmukaisesti.

1.2 Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:

- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä;
- käyttöoppaassa olevien määräysten noudattamatta jättämisestä;
- laitteen minkä tahansa osan peukaloinnista;
- muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.

1.3 Laitteen käyttötarkoitus

- Tämä laite on tarkoitettu tuoreiden ja pakastettujen elintarvikkeiden pakastamiseen ja säilytykseen kotitalouskäytössä. Kaikenlaista muuta käyttöä pidetään sopimattomana.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset ja henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta sähkölaitteiden käytöstä, edellyttäen, että heidän turvallisuudestaan vastaavat aikuiset valvovat tai opastavat heitä.
- Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai kauko-ohjainten kanssa.

1.4 Hävittäminen



Laite tulee hävittää erillään kotitalousjätteistä (direktiivit 2002/95/EY, 2002/96/EY, 2003/108/EY). Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.

Laitteen hävittämiseksi:

- Katkaise virtajohto ja irrota se yhdessä pistokkeen kanssa;



Syöttöjännite Sähköiskun vaara

- Katkaise päävirransyöttö.
- Irrota virtajohto sähköjärjestelmästä.
- Toimita laite asianmukaisiin sähkö- ja elektroniikkalaiteromun erillisiin keräyskeskuksiin tai palauta se jälleenmyyjälle, kun ostat vastaavan tuotteen (yksi kerrallaan).



Varoituksia

Kodinkoneemme toimitetaan pakkauksissa, jotka on valmistettu saastuttamattomista ja kierrätettävistä materiaaleista.

- Toimita pakkausmateriaalit tarkoituksenmukaiseen erilliskeräykseen.



Muovipakkaukset Tukehtumisen vaara

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.

1.5 Tyypikilpi

Laitteen tyypikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja laitteen merkin. Älä irrota tyypikilpeä mistään syystä.

1.6 Tämä käyttöopas

Tämä käyttöopas on olennainen osa laitetta, ja siksi sitä on säilytettävä kokonaisuudessaan ja helppopääsyisessä paikassa laitteen koko käyttöiän ajan.

Lue tämä käyttöopas huolella ennen laitteen käyttöä.

1.7 Miten käyttöopasta luetaan

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia kuvamerkkejä:

Ohjeet



Yleistietoja liittyen tähän oppaaseen, turvallisuuteen ja hävittämiseen.

Kuvaus



Laitteen ja lisävarusteiden kuvaus.

Käyttö



Laitteeseen ja lisävarusteisiin liittyvää tietoa, kysennysohjeita.

Puhdistus ja hoito



Laitteen oikeaan puhdistamiseen ja huoltoon liittyvää tietoa.

Asennus



Pätevälle teknikolle kuuluvaa tietoa: asennus, toiminta ja tarkastus.



Turvaohjeet



Tietoa



Vinkkejä

1. Käyttöohjeiden järjestys

- Kertakäyttöiset ohjeet.



1.8 Ohjeet päivittäiseen käyttöön

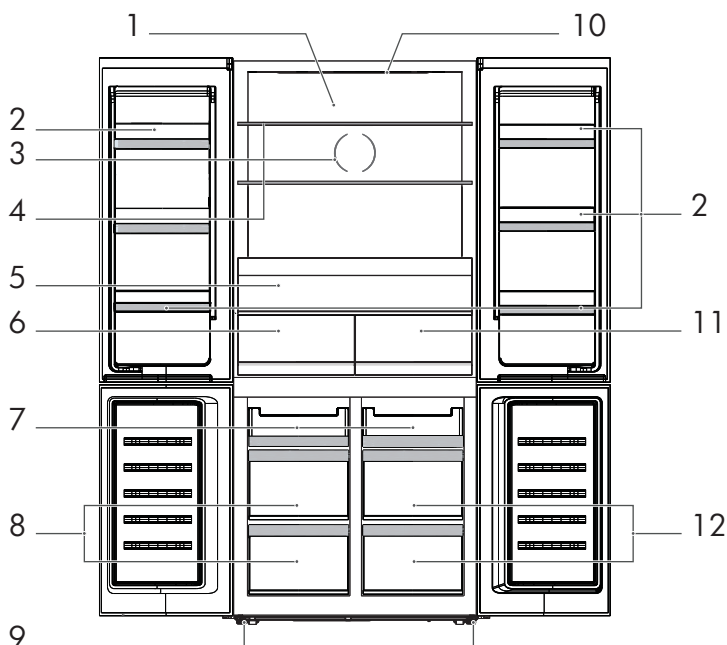
- Älä laita kuumia ruokia laitteen muoviosien päälle.
- Älä aseta elintarvikkeita suoraan kosketuksiin takaseinän kanssa.
- Pakastettuja elintarvikkeita ei saa pakastaa uudelleen sulatuksen jälkeen.*
- Säilytä valmiiksi pakattuja pakasteita niiden valmistajan ohjeiden mukaisesti.*
- Laitteen valmistajan säilytys-suosituksia on noudatettava tarkasti. Viittaa tarkoituksenmukaisiin asennusohjeisiin.
- Älä laita hiilihapotettuja tai lievästi hiilihapotettuja juomia pakastetilaan, sillä ne aiheuttavat säiliöön painetta, joka voi saada sen räjähtämään vaurioittaen laitetta.*
- Jääpuikot voivat aiheuttaa paleltumia, jos ne syödään heti, kun ne on otettu pois laitteesta.*
- Noudata alla olevia ohjeita välttääksesi elintarvikkeiden saastumisen.
- Oven auki pitäminen pitkään voi lisätä laitteen sisätilojen lämpötilaa merkittävästi.
- Puhdista säännöllisesti elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat pinnat ja käytettävissä olevat tyhjennysjärjestelmät.
- Puhdista vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin; huuhtelee vesijohtoon liitetty vesijärjestelmä, jos vettä ei ole poistettu 5 päivään.
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapin sisällä estääksesi niiden pääsyä kosketuksiin muiden ruokien kanssa tai valumista niiden päälle.
- Kahden tähden pakasteosastot (jos niitä on laitteessa) soveltuvat pakastetun ruoan säilytykseen, jäätelön ja jääpalojen säilytykseen tai valmistukseen.
- Yhden, kahden ja kolmen tähden lokerot (jos niitä on laitteessa) eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen.
- Jos laite jätetään tyhjäksi pitkiksi ajoiksi sammuta se, sulata jää, puhdista ja kuivaa se ja jätä ovi auki, jotta homeen muodostumista laitteen sisälle voitaisiin estää.

* Jos jääkaapissa on pakasteosasto



2 Kuvaus

2.1 Yleinen kuvaus



1 Metallinen ilmakeanava

2 Ovihylly

3 Katalyyttinen sterilointijärjestelmä

4 Jääkaapin hyllyt

5 Hedelmä- ja vihanneslokero

6 Korkean kosteuden laatikko

7 Liukuva alusta

8 Pakastinlaatikko

9 Tasausjalat

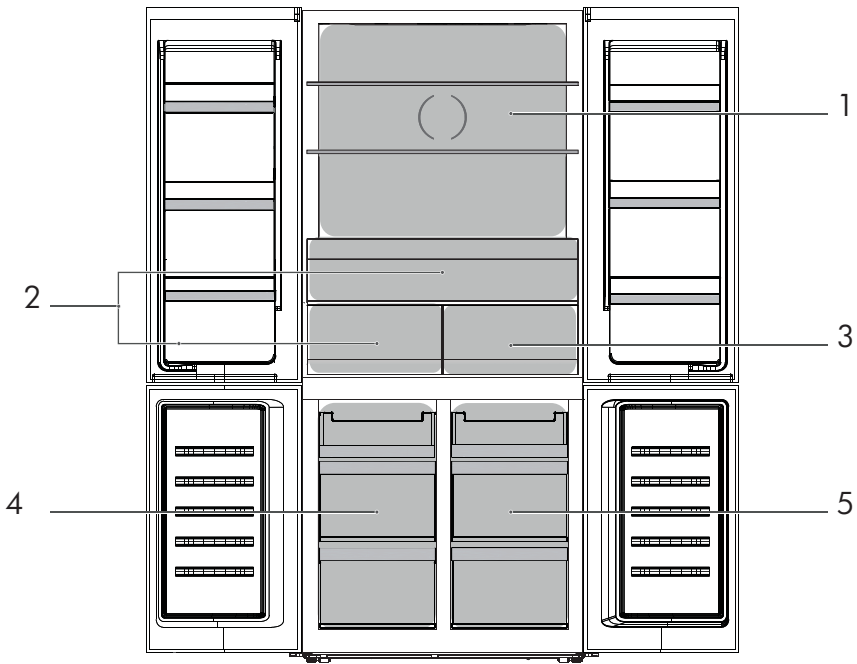
10 LED-valo

11 Fresh zone (Zero Star-alue)

12 Convertible zone (Multizone)



2.2 Lämpötila-alueet



1 Jääkaapin lämp. 2 °C~8 °C/ Pois päältä

Ohjataan ohjausnäytön kautta

2 Viileä lämp. 2 °C~8 °C

3 Lämp. Fresh zone (Zero Star-alue) 3 °C, 0 °C, -3 °C

4 Pakastimen lämp. -22°C~-14°C

Ohjataan ohjausnäytön kautta

5 Lämp. Convertible zone (Multizone)

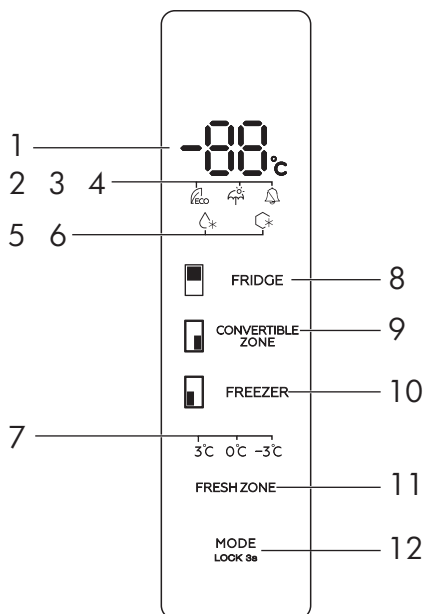
-20 °C~5 °C/Pois päältä

Ohjataan ohjausnäytön kautta



Käyttö

2.3 Ohjauspaneeli



Toiminnon kuvakkeet:

- 1 Lämpötilan asetus
- 2 EKO-tila
- 3 Lomatila
- 4 Hiljainen tila
- 5 Pikajäähdytystila
- 6 Pikapakastustila
- 7 Lämpötilan asetuksen näyttö Fresh zone (Zero Star-alue)

Näppäinten toiminto:

- 8 Jääkaapin lämp. asetus
- 9 Lämpötilan asetus Convertible zone (Multizone)
- 10 Pakastimen lämp. asetus
- 11 Lämpötilan asetus Fresh zone (Zero Star-alue)
- 12 Tilan asettaminen, Lukituksen/avaamisen asetus



3 Käyttö

3.1 Ohjeet



Väärinkäyttö

Laitteeseen syntyvien vahinkojen vaara

- Älä käytä teräviä esineitä, kun poistat jäätä ja huurretta, jotta laitteen seinät eivät vahingoitu.
- Älä istu tai nojaa oveen tai avattuihin laatikoihin.
- Älä koske laitteen ulkopuolella oleviin vastuksiin.
- Älä säilytä laitteen sisällä tulenarkoja, räjähtäviä tai haihtuvia aineita.
- Orgaaniset yhdisteet, hapot ja eeteriset öljyt voivat syövyttää tiivisteitä ja muovipintoja, jos ne jäävät kosketuksiin pitkiksi ajoiksi.
- Pullot, jotka sisältävät korkean alkoholipitoisuuden sisältäviä juomia, on suljettava tiiviisti ja asetettava pystysuoraan.

3.2 Esitoimenpiteet

1. Irrota kaikki laitteen ulko- tai sisäpuolella olevat suojamuovit mukaan lukien lisävarusteet.
2. Poista mahdolliset tarrat (teknisiä tietoja sisältävää tyyppikilpeä lukuun ottamatta) lisävarusteista ja hyllyiltä.
3. Irrota ja puhdista kaikki laitteeseen kuuluvat lisävarusteet (ks. 3.7 Lämpötilan asettamista koskevat suositukset).

3.3 Ensimmäinen käyttökerta

Tuoreen ruoan pakastaminen

Pakastetila on suunniteltu pakastamaan tuoreita elintarvikkeita ja säilyttämään jäädytettyjä ja pakastettua elintarvikkeita pitkään.

Aseta pakastettavat tuoreet elintarvikkeet pakastetilaan.

Ruoan enimmäismäärä, joka voidaan jäädyttää 24 tunnin kuluessa, ilmoitetaan laitteeseen kiinnitetyssä tyyppikilvessä. Jäädytysprosessi kestää 24 tuntia: tänä aikana älä lisää muita jäädytettäviä elintarvikkeita.

Pakasteiden säilyttäminen

Kun laite käynnistetään ensimmäisen kerran tai sen jälkeen, kun sitä ei ole käytetty, ennen tuotteen asettamista lokeroon, jätä laite käyntiin vähintään 2 tunniksi korkeimmilla asetuksilla.



Jos sulatus tapahtuu vahingossa, esimerkiksi jos virransyöttö katkeaa pidemmäksi ajaksi kuin teknisten ominaisuuksien taulukossa kohdassa "lisäaika" on ilmoitettu, sulatettu ruoka on nautittava lyhyessä ajassa tai kypsennettävä välittömästi ja pakastettava uudelleen (kypsennyksen jälkeen).



Sulatus

Jäädytetyt tai pakastetut elintarvikkeet voidaan ennen käyttöä sulattaa jääkaappitilassa tai huoneenlämmössä tähän toimenpiteeseen käytettävissä olevan ajan mukaan.

Pienikokoisia ruokia voidaan kypsentää vaikkakin ne ovat jässä, heti kun ne on otettu pois pakastimesta. Tässä tapauksessa kypsentäminen kestää kauemmin.

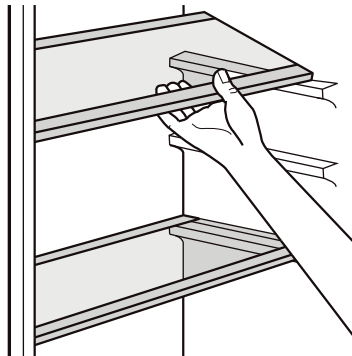
Jääpalat

Tämä laite voidaan varustaa yhdellä tai useammalla alustalla jääpalojen valmistamiseksi.

3.4 Lisävarusteiden käyttö

Siirrettävät hyllyt

Jääkaapin seinät on varustettu sarjalla ohjaimia, joiden avulla voit sijoittaa hyllyt haluamallasi tavalla.



Ovihyllyjen sijoitus

Erikokoisten elintarvikepakkausten säilytyksen mahdollistamiseksi ovihyllyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille. Voit tehdä nämä säädöt seuraavasti: vedä ovihyllyä vähitellen nuolten osoittamaan suuntaan, kunnes se on kokonaan irrotettu, ja aseta se sitten uudelleen haluamaasi paikkaan.





3.5 Ohjauspaneelin käyttö

Käynnistyksen alkutila

Näyttö jää päälle 3 sekunniksi ja näyttää ja toimii riippuen tilasta (tila, asetettu lämpötila), jossa se oli ennen sammuttamista.

Lukitus / lukituksen avaaminen

1. Avaa lukitus

Pidä lukitus tilassa näppäintä (12) painettuna, kunnes kuulet pidennetyn äänimerkin piippauksen, ja vapauta sitten näppäin. Nyt näyttö on lukitsemattomassa tilassa. Lukitsemattomassa tilassa, kun mitä tahansa näppäintä painetaan, kuuluu tyypillinen summerin ääni ("ding"). Näppäin reagoi antamalla äänimerkin ja suorittaa lämpötilan asettamisen tai tilan muuttamisen.

2. Lukitus

Pidä lukitsemattomassa tilassa näppäintä (12) painettuna, kunnes kuulet pidennetyn äänimerkin piippauksen, ja vapauta sitten näppäin. Nyt näyttö lukitaan. Lukitus tilassa, kun mitä tahansa näppäintä painetaan, kuuluu tyypillinen summerin ääni ("ding") ja näppäimeen yhdistettyä toimintoa ei suoriteta.

Tilan valinta

Lukitsemattomassa tilassa pidä painettuna näppäintä (12) vaihtaaksesi jääkaapin toimintatilaa "EKO-Loma-Hiljainen-Pikajäähdytys-Pikapakastus-Käyttäjän valinta (mitään tilan kuvaketta ei näytetä)".

1. EKO-tila

Paina näppäintä (12) EKO-tilan valitsemiseksi. Vastaava kuvake syttyy. EKO-tilassa jääkaappiilaan asetettu lämpötila on 5 °C ja pakastetilan lämpötila -18 °C; EKO-tilasta poistuminen (voit poistua tästä tilasta, jos jokin seuraavista ehdoista täyttyy):

- paina näppäintä (12) lukitsemattomassa tilassa vaihtaaksesi muihin tiloihin;
- paina lukitsemattomassa tilassa näppäintä (8) tai (10) säätääksesi jääkaapin tai pakastimen asetettua lämpötilaa ja siirry "Käyttäjän valinta"-tilaan.



2. Lomatilalla

Kun lähdet lomalle, voit valita tämän tilan.

Tämä tila voi varmistaa jääkaapin perusjäähdytysolosuhteet ja ottaa huomioon energiansäästövaikutuksen.

Paina näppäintä (12) valitaksesi lomatilaa; vastaava kuvake syttyy.

Lomatilassa jääkaapin tilan asetettu lämpötila on 8 °C ja pakastetilan lämpötila -15 °C; lomatilasta poistuminen (voit poistua tästä tilasta, jos jokin seuraavista ehdoista täyttyy):

- paina lukitsemattomassa tilassa näppäintä (12) vaihtaaksesi muihin tiloihin;
- paina lukitsemattomassa tilassa näppäintä (8) tai (10) säätääksesi jääkaapin tai pakastimen asetettua lämpötilaa ja siirry "Käyttäjän valinta" -tilaan.

3. Hiljainen tila

Voit käyttää tätä tilaa, kun haluat vähentää jääkaapin toimintaan liittyvää melua.

Paina näppäintä (12) valitaksesi hiljaisen tilan; vastaava kuvake syttyy.

- Hiljaisessa tilassa: jääkaappi vähentää automaattisesti toimintaan liittyvää melua.
- Hiljaisesta tilasta poistumiseksi: paina näppäintä (12) lukitsemattomassa tilassa vaihtaaksesi muihin tiloihin;



Jääkaapin perussuorituskyvyn varmistamiseksi hiljainen tila kytkeytyy tilapäisesti pois päältä, kun ympäristön lämpötila tai jääkaapin kuormituslämpötila on liian korkea. Kun ympäristön lämpötila ja jääkaapin lastauslämpötila palaavat normaaleille tasoille, hiljainen tila palautuu automaattisesti.



4. Pikajäähdytystila

Voit käyttää tätä tilaa, kun haluat jäähdyttää juuri jääkaappiin laitetun ruoan nopeasti.

Pikajäähdytystilassa jääkaappiosastoon asetettu lämpötila on 2 °C.

Pikajäähdytystilasta poistuminen (tästä tilasta on mahdollista poistua, jos jokin seuraavista ehdoista täyttyy):

- paina näppäintä (12) lukitsemattomassa tilassa vaihtaaksesi muihin tiloihin;
- pikajäähdytysaika saavuttaa 6 tuntia;
- paina lukitsemattomassa tilassa painiketta (8) säätääksesi jääkaappiosastoon asetettua lämpötilaa ja siirry "Käyttäjän valinta" -tilaan.

5. Pikapakastustila

Voit käyttää tätä tilaa, kun haluat jäähdyttää juuri pakastimeen laitetun ruoan nopeasti.

Pikapakastustilassa jääkaapin pakastetilan asetettu lämpötila on -24 °C.

Pikapakastustilasta poistuminen (voit poistua tästä tilasta, jos jokin seuraavista ehdoista täyttyy):

- paina näppäintä (12) lukitsemattomassa tilassa vaihtaaksesi muihin tiloihin;
- pikapakastusaika saavuttaa 50 tuntia;

- paina lukitsemattomassa tilassa näppäintä (10) säätääksesi pakastetilan asetettua lämpötilaa ja siirry "Käyttäjän valinta" -tilaan.



Kun pikapakastustilasta on poistuttu, pakastin toimii asetetussa lämpötilassa ja tilassa ennen pikapakastustilan aktivointia.

- Jos käyttäjän on laitettava suuri määrä tuotetta ruokaa pakastimeen kerralla, aktivoi pikapakastustoiminto 24 tuntia etukäteen. On myös suositeltavaa, että pakastimeen kerralla asetetun tuoreen ruoan määrä ei ole liiallinen.

6. "Käyttäjän valinta" -tila (tilakuvaketta ei näytetä)

"Käyttäjän valinta" -tilassa jääkaapin, Convertible zone (Multizone) ja pakastimen lämpötiloja voidaan säätää vapaasti alla esitetyllä tavalla.

Jääkaapin lämpötilan säätö (paina näppäintä "8").

- "Käyttäjän valinta" -tilassa painamalla toistuvasti painiketta (8) jääkaapin asetettu lämpötila muuttuu jaksottaisesti välillä "2 °C ja 8 °C". Valinnan jälkeen lämpötila näytetään 5 sekunnin ajan jonka jälkeen se vahvistetaan.

Convertible zone (Multizone) lämpötilan säätö (paina näppäintä "9").



Käyttö

- "Käyttäjän valinta" -tilassa painamalla toistuvasti painiketta (9) Convertible zone (Multizone) asetettu lämpötila vaihtuu jaksottaisesti välillä "5 °C ja -20 °C". Valinnan jälkeen lämpötila näytetään 5 sekunnin ajan jonka jälkeen se vahvistetaan.

Pakastimen lämpötilan säätö (paina näppäintä "10").

- "Käyttäjän valinta" -tilassa painamalla toistuvasti painiketta (10) pakastimen lämpötila muuttuu jaksottaisesti välillä "-16 °C e -24 °C". Valinnan jälkeen lämpötila näytetään 5 sekunnin ajan jonka jälkeen se vahvistetaan.

7. Fresh zone (Zero Star-alue) lämpötilan säätö

Paina lukitsemattomassa tilassa toistuvasti näppäintä (11), jolloin kuvake vaihtelee arvoissa "3 °C", "0 °C" ja "-3 °C". Valinnan jälkeen lämpötila näytetään 5 sekunnin ajan jonka jälkeen se vahvistetaan.

Lämpötilan näyttö

Näyttää viimeksi säädetyn osaston lämpötilan.

Hälytys ovi auki

Jos ovi pysyy auki yli 120 sekuntia, sumneri antaa äänimerkin ("ding") 5 kertaa 30 sekunnin välein, kunnes ovi suljetaan.

Tallennustoiminto sähkökatkon sattuessa

Kun sähkökatkos tapahtuu, ennen sähkökatkosta vallinnut aktiivinen toimintatila tallentuu ja palautuu, kun virta kytketään uudelleen päälle.

Viiveen suojaustoiminto

Tuote on varustettu kompressorin viiveen suojaustoiminnolla. Kahden kompressorin aktivoinnin välinen aika milloin tahansa on vähintään 5 minuuttia.

Virheilmoitus

Kun jokin seuraavista merkinnöistä "UC", "rS", "FS", "Fd", "ES", "Ed", "dr", "CS" ja "BS" ilmestyy jääkaapin lämpötilan näyttöalueelle, se tarkoittaa, että jääkaapissa on toimintahäiriö. Joissakin vikatilanteissa jääkaappi voi silti jäähtyä, mutta sinun on otettava yhteyttä huoltoon mahdollisimman pian palauttaaksesi jääkaapin optimaalisen toiminnan.



3.6 Jääkaappiosastojen käyttö

Sijoita eri elintarvikkeet eri osastoihin seuraavan taulukon mukaisesti:

Jääkaappiosastot	Elintarviketyyppi
Jääkaappiosaston ovi tai ovihylly	- Elintarvikkeet, joissa on luonnollisia säilöntäaineita, kuten hillot, mehut, juomat, kastikkeet. - Älä säilytä pilaantuvia elintarvikkeita.
Hedelmä- ja vihannekselokero	- Hedelmät, yrtit ja vihannekset tulee laittaa erikseen hedelmä- ja vihannekselaatikkoon. - Älä säilytä banaaneja, sipuleita, perunoita ja valkosipulia jääkaapissa.
Jääkaapin hylly	- Maitotuotteet, kananmunat, kakut, pasta, pizza - Ruoat, jotka eivät vaadi kypsennystä, kuten valmisruoat, makkarat, tähteet.
Korkean kosteuden laatikko	- Estää kosteuden muodostumista ja ylläpitää tuoreutta. Pidäntää säilyvyyttä. - Tuoreet hedelmät ja vihannekset.
Fresh zone (Zero Star-alue)	3 °C, 0 °C, -3 °C, korkea itsenäinen ja tuore säilytys. - Lyhytaikaiseen säilytykseen tarkoitettujen elintarvikkeiden, kuten raakan lihan, kalan ja äyriäisten jäähdyttäminen sekä leivonnaisten jäähdyttäminen.
Convertible zone (Multizone)	-20 °C~5 °C, asetettava laaja lämpötila-alue. 3 °C~5 °C: tuoreet hedelmät, vihannekset. 0 °C~2 °C: juomat, olut, punaviini. -7 °C~ -1 °C: lyhytaikaiseen säilytykseen tarkoitettujen elintarvikkeiden jäähdyttäminen, kuten raaka liha, kala ja äyriäiset, ravioli-pasta. -20 °C~ -8 °C: pitkäaikaiseen säilytykseen tarkoitettujen elintarvikkeiden jäähdyttäminen, kuten raaka liha, kala, äyriäiset, ravioli-pasta.
Pakastetila	- Elintarvikkeet pitkäaikaiseen säilytykseen. - Äyriäiset, kala, liha, ravioli-pasta, pakastetut leivonnaiset.



3.7 Lämpötilan asettamista koskevat suositukset

Huone- lämpötila	Lämpötilan asetus
Kuumä 32 °C-43 °C	Jääkaappi asetettu 4 °C:een
	Pakastin asetettu - 18 °C:een
Normaali 21 °C-31 °C	Jääkaappi asetettu 4 °C:een
	Jääkaappi asetettu - 18 °C:een
Kylmä 10 °C-20 °C	Jääkaappi asetettu 4 °C:een
	Pakastin asetettu - 18 °C:een

Yllä olevat tiedot antavat käyttäjille suosituksen lämpötilan asettamisesta.

Convertible zone (Multizone) lämpötilan säätö

Convertible zone (Multizone) asetettava lämpötila riippuu elintarvikkeiden tyypistä.

- Jos haluat käyttää muunnettavaa osastoa jääkaappiosastona, suositeltu asetus on 5 °C.
- Jos haluat käyttää muunnettavaa osastoa kylmäsäilytysosastona, suositeltu asetus on 2 °C.
- Jos haluat käyttää muunnettavaa osastoa pakasteosastona, suositeltu asetus on -18 °C.

Fresh zone (Zero Star-alue) lämpötilan säätö

3 °C, 0 °C ja -3 °C: aseta lämpötila asiakkaan tarpeiden mukaan.

3.8 Vaikutus elintarvikkeiden säilyvyyteen

- Suositelluilla asetuksilla paras säilytysaika jääkaapissa on enintään 3 vuorokautta.
- Suositelluilla asetuksilla paras säilytysaika pakastimessa on korkeintaan 1 kuukausi.
- Muilla kuin suositelluilla asetuksilla paras säilyvyysaika voi lyhentyä.

3.9 Vinkkejä ruoan säilytykseen

Energiansäästöön liittyviä käytännöllisiä neuvoja

- Laitteen oikea käyttö, elintarvikkeiden oikea pakkaus, vakio lämpötila ja elintarvikehygieniat vaikuttavat merkittävästi säilytyksen laatuun.
- Älä laita kuumia ruokia laitteeseen.
- Älä säilytä elintarvikkeita liian lähellä toisiaan, sillä se estää ilmankierron.
- Varmista, että ruoka ei pääse kosketuksiin osastojen takaosan kanssa.
- Vähennä ovien avauskertojen määrää ja aikaa, jolloin ne pysyvät auki, jotta osastot eivät ylikuumene.



- Jos virta puuttuu, avaa ovea/ovia mahdollisimman vähän.
- Älä aseta termostaattia liian matalalle lämpötilalle.
- Kaikki lisävarusteet, kuten laatikot, hyllyt ja ovihyllyt on jätettävä paikoilleen pienemmän energiankulutuksen mahdollistamiseksi.

Yleisiä ohjeita

- Tarkista aina viimeinen käyttöpäivä elintarvikkeiden pakkauksesta.
- Elintarvikkeet on säilytettävä suljetuissa tai valmiiksi pakatuissa pakkauksissa, eivätkä ne saa vapauttaa tai imeä kosteutta ja hajuja.
- Poista helposti pilaantuvat aineet laitteesta, jos olet poissa pitkään.
- Ruoan enimmäismäärä, joka voidaan jäädyttää 24 tunnin kuluessa, ilmoitetaan laitteeseen kiinnitetyssä tyyppikilvessä.
- Pakastusprosessi kestää 24 tuntia. Tänä aikana ei saa lisätä muita pakastettavia elintarvikkeita.
- Pakasta vain korkealaatuiset, tuoreet ja perusteellisesti pestyt elintarvikkeet.
- Valmista ruoka pieninä annoksina, jotta se voidaan pakastaa nopeasti ja kokonaan, ja sulata sitten vain tarvittava määrä.
- Kääri ruoka kelmuun tai alumiinifolioon ja varmista, että pakkaukset ovat ilmatiiviitä.
- Tuoreet, pakastamattomat elintarvikkeet eivät saa joutua kosketuksiin jo pakastettujen elintarvikkeiden kanssa, jolloin niiden lämpötila ei pääse nousemaan.
- Vähärasvaiset elintarvikkeet säilyvät paremmin ja pidempään kuin rasvaiset elintarvikkeet; suola lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
- Jos sorbetit nautitaan välittömästi pakasteosastosta poistamisen jälkeen, ne voivat aiheuttaa paleltumia.
- On suositeltavaa, että pakastuspäivä on näkyvissä jokaisessa yksittäisessä pakkauksessa, jotta se voidaan poistaa pakastetilasta. Paleltumien mahdollisuus.
- On suositeltavaa merkitä pakastuspäivämäärä jokaiseen yksittäiseen pakettiin, jotta voit seurata säilytysaikaa.



Jääkaappiosasto

- Älä laita kuumia ruokia tai höyryäviä nesteitä jääkaappiin.
- Peitä tai kääri ruoka, erityisesti jos sillä on voimakas maku.
- Kypsennetty ruoka, kylmä ruoka jne.: ne on peitettävä ja ne voidaan sijoittaa mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: ne on puhdistettava perusteellisesti ja säilytettävä asianmukaisissa laatikoissa.
- Voi ja juusto: ne on säilytettävä erityisissä ilmatiiviissä astioissa tai käärittävä alumiinifolioon tai polyeteenipusseihin, jotta ne ovat mahdollisimman ilmatiiviitä.
- Maitopullot: niissä on oltava korkki ja niitä on säilytettävä ovihyllyissä.
- Banaaneja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia, jos niitä ei ole pakattu, ei saa säilyttää jääkaapissa.

Pakastetila

- Varmista, että vähittäismyyjä on säilyttänyt kaupallisesti pakastetut elintarvikkeet asianmukaisesti.
- Varmista, että pakaste siirtyy ruokakaupasta pakastimeen mahdollisimman pian.
- Älä avaa ovea usein tai jätä sitä auki pidemmäksi aikaa kuin on tarpeen.
- Sulatettu ruoka pilaantuu nopeasti, eikä sitä voi pakastaa uudelleen.
- Älä ylitä elintarvikevalmistajan ilmoittamaa säilytysaikaa.



4 Puhdistus ja hoito

4.1 Ohjeet



Väärinkäyttö Pinnoille syntyvien vahinkojen vaara

- Älä käytä höyrysuihkeita laitteen puhdistamiseksi.
- Älä käytä klooria, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita teräsosissa tai metallisilla pinnoitteilla (esim. anodisointi, nikkelöinti tai kromipinnoitus).
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita (esim. jauhetuotteita, tahranpoistoaineita ja metallisia sieniä) lasiosien puhdistamisessa.
- Estä aineiden, kuten eteeristen öljyjen ja orgaanisten liuottimien joutuminen kosketuksiin laitteen osien kanssa (esim. sitruunamehu tai appelsiinin kuorista valmistettu mehu, voihamppu, etikkahappoa sisältävä pesuaine).
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.



Syöttöjännite Sähköiskun vaara

- Sammuta laite ja irrota se verkkovirrasta ennen puhdistusta.
- Älä koskaan irrota pistoketta johdosta vetämällä.

4.2 Laitteen puhdistus

Hygieenisistä syistä laitteen sisäpuoli, mukaan lukien lisävarusteet, on puhdistettava säännöllisesti.

- Poista ruoka pakastimesta. Säilytä niitä viileässä, hyvin peitettynä.
- Puhdista laite ja sisäiset lisävarusteet liinalla ja haalealla vedellä. Puhdistuksen jälkeen puhdista puhtaalla vedellä ja kuivaa liinalla.
- Kun osat ovat kuivuneet, ota laite uudelleen käyttöön.

4.3 Sulatus

Sulatustavan kuvaus (pakkasneste)

- Kyseessä on jääkaappipakastin, johon ei muodostu huurretta ja joka sulatetaan automaattisesti.
- Älä käytä teräviä esineitä jään poistamiseen laitteesta. Käytä muovista kaavinta.
- Tutki jääkaapin viemäri säännöllisesti sulaneen veden varalta. Puhdista tarvittaessa viemäri. Jos viemäri on tukossa, vettä kerääntyy laitteen pohjalle.*

* Jos laitteeseen kuuluu osasto tuoreiden elintarvikkeiden säilytystä varten.



Puhdistus ja hoito

4.4 Ongelmien ratkaisu...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Virtapistoke ei ole kytketty tai se on löysällä.	Aseta virtapistoke paikalleen.
	Sulake on palanut tai viallinen.	Tarkista sulake ja vaihda se tarvittaessa.
	Pistorasia on viallinen.	Sähköasentajan on korjattava verkon toimintahäiriöt.
Laite jäätyy tai kylmenee enemmän kuin sen pitäisi.	Asetettu lämpötila on liian alhainen tai laite toimii nopeassa jäähdytys- tai jäädytystilassa.	Käännä lämpötilan säädin tilapäisesti lämpimämpään lämpötila-asetukseen.
Ruoka ei ole jäähtynyt riittävästi.	Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.	Katso kohta alkulämpötilan asettaminen.
	Ovi on jäänyt auki liian pitkäksi aikaa.	Avaa ovea vain niin kauan kuin on tarpeen.
	Viimeisen 24 tunnin aikana laitteeseen on lisätty suuri määrä kuumaa ruokaa.	Käännä lämpötilan säädin tilapäisesti kylmempään lämpötila-asetukseen.
	Laite sijaitsee lähellä lämmönlähdettä.	Katso kohta asennuspaikka.
Huurretta on kertynyt suuri määrä oven tiivisteeseen.	Ovitiiviste ei ole ilmatiivis.	Lämmitä vuotavat oven tiivisteosat huolellisesti hiustenkuivaajalla (kylmä lämpötila). Samaan aikaan muotoile lämmitetty oven tiiviste käsin niin, että se on sijoitettu oikein.
Epätavallista melua	Laite ei ole vaakatasossa.	Säädä jalat uudelleen.
	Laite koskettaa seinää tai muita esineitä.	Siirrä laitetta hieman.
	Laitteen takana oleva komponentti, kuten putki, koskettaa laitteen toista osaa tai seinää.	Taivuta komponenttia tarvittaessa varovasti, kunnes kosketusta ei esiinny.
Vettä lattialla	Vesiviemäri tukossa.	Katso kohta Puhdistus ja hoito.

Jos toimintahäiriö toistuu, ota yhteyttä huoltokeskukseen.



5 Asennus

5.1 Sähköliitântä



Syöttöjännite Sähköiskun vaara

- Laite on maadoitettava sähköjärjestelmän turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Älä koskaan irrota pistoketta johdosta vetämällä.

Yleisiä tietoja

- Pura laite pakkauksesta ja tarkista vaurioiden varalta. Älä kytke laitetta, jos se on vaurioitunut. Ilmoita välittömästi kaikista vaurioista laitteen myyjälle. Tässä tapauksessa säilytä pakkaus.
- On suositeltavaa odottaa vähintään neljä tuntia ennen laitteen kytkemistä, jotta öljy pääsee virtaamaan takaisin kompressoriin.
- Varmista ennen verkkovirtaan kytkemistä, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite ja taajuus vastaavat kotitalouden virtalähdettä.
- Jos kotitalouden pistorasia ei ole maadoitettu, kytke laite erilliseen maadoitukseen voimassa olevien määräysten mukaisesti, neuvottelemalla pätevän sähköasentajan kanssa. Jos virtajohto on vaihdettava, **anna se valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.**
- Tämä laite on EU:n direktiivien ja asetusten mukainen.

5.2 Asemointi



Painava laite Litistymisestä syntyvä vaara

- Asemoi laite toisen henkilön avulla.



Avattuun oveen kohdistuva paine Laitteeseen syntyvien vahinkojen vaara

- Älä koskaan käytä avattua ovea vipuvoimana laitteen avaamiseen asennuksen aikana.
- Vältä painamasta ovea liikaa, kun se on auki.
- Laitetta ei saa altistaa suoralle auringonvalolle.
- Laitetta ei saa sijoittaa lähelle lämmönlähteitä. Jos se ei ole mahdollista, valmistelee asianmukainen eristys.
- Älä käytä laitetta ulkotiloissa.



Asennus

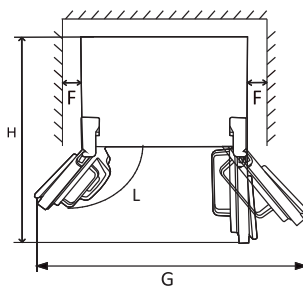
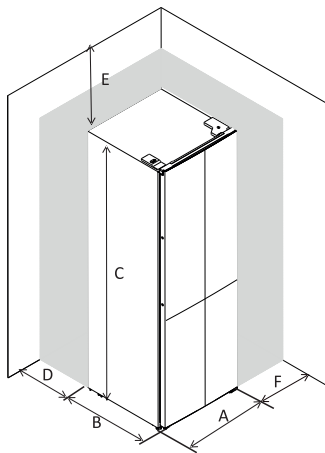
Asennuspaikan valinta

Asenna jääkaappi aina kuivaan paikkaan, jossa on riittävä ilmanvaihto. Ilmastoluokan mukaan (osoitettu jääkaappiosaston sisäpuolella olevassa tyyppikilvessä) laitetta voidaan käyttää erilaisissa lämpötilaolosuhteissa.

Luokka	Ympäristön lämpötila
Lauhkea SN (Normaaliala)	+ 10 °C - + 32 °C
Lauhkea N (Normaali)	+ 16 °C - + 32 °C
ST (Subtrooppinen)	+ 16 °C - + 38 °C
T (Trooppinen)	+ 16 °C - + 43 °C

- Tätä kylmäsäilytyslaitetta ei ole tarkoitettu kalusteasennettavaksi.
- Laitetta ei saa sijoittaa lähelle lämmönlähteitä. Jos se ei ole mahdollista, valmistelee asianmukainen eristys.
- Jos laite on asennettu seinäkaappien alle, jätä vähintään 5 cm vapaata tilaa.
- Varmista, että laitteessa on riittävästi tilaa oven avaamiseksi ja laatikoiden ja sisähyllysten poistamiseksi tarvittaessa.
- Varmista, että virtapistokkeeseen pääsee käsiksi laitteen asennuksen jälkeen.

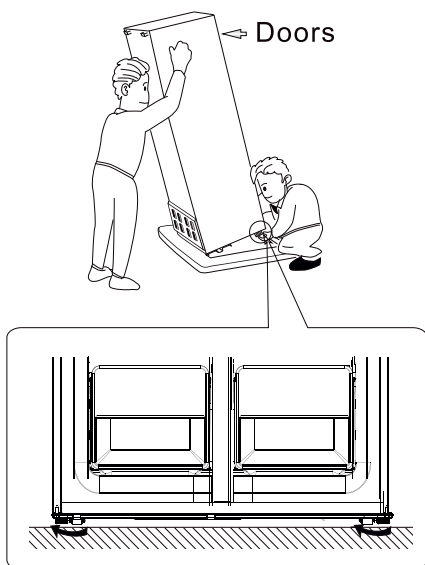
Asemointi



Tilavaatimukset	
A	910
B	690
C	1905
D	min = 50
E	min = 50
F	min = 50
G	1515
H	1062
L	130 °



Yksikön tasaus



Jäikaapin tasaaminen ja ankkurointi säättämällä jalvoja:

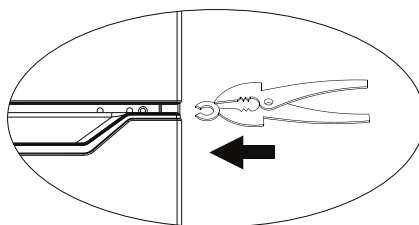
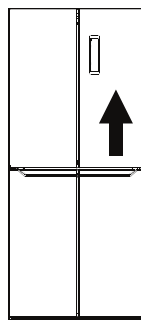
- käännä jalvoja myötäpäivään nostaaksesi korkeutta manuaalisesti;
- käännä jalvoja vastapäivään laskeaksesi korkeutta manuaalisesti.

Ovien tasaus

Kuljetuksen jälkeen tai kun ruokia tai juomia on asetettu ovihyllyille, kaksi yläovea eivät välttämättä ole kohdistettu. Ovien säätöä varten toimitetaan 3 C-tyyppin aluslevyä. Noudata alla olevaa menettelyä ovien kohdistamiseksi.



1. Varmista ennen ovien kohdistuksen tarkistamista, että laite on vaaka-asennossa ja tasattu.
2. Jos kahden ylemmän oven yläosa ei näytä olevan kohdistettu, nosta alempaa ovea hieman ja aseta C-tyyppin aluslevy kiinnikkeellä oven alaosaan ja keskisaranan väliin.





Asennus



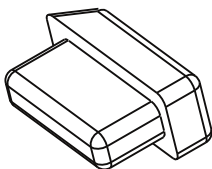
Painava laite

Litistymisestä syntyvä vaara

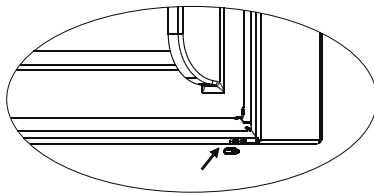
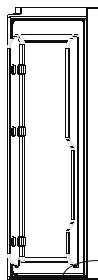
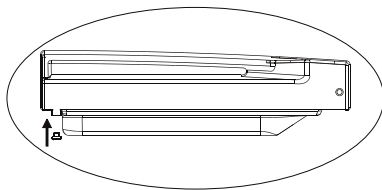
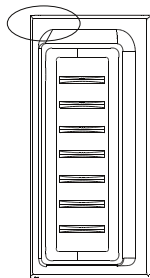
- Toimi varovasti välttääksesi sormiesi jäämistä oven väliin. Asennukseen tarvitaan työkaluja.

Kumityyny

Jokaisessa ovelussa on kumityyny. Niillä on sama tehtävä kuin jousilla, niiden tehtävänä on lieventää iskuja, kun ovi suljetaan.



Älä vedä kumityynyistä. Jos ovissa ei ole kumityynyjä, ota yksi lisävarustepussista ja aseta se ovelussa olevaan reikään.



Lisävarusteet

Tukehtumisen vaara

- Pidä C-typin aluslevyt ja kumityyny poissa lasten ulottuvilta välttääksesi niiden nielemisen. Ne ovat pienikokoisia komponentteja.